* Je nach installierter Software oder Netzbetreiber können einige Beschreibungen in diesem Handbuch von Ihrem Telefon abweichen.
* Je nach Land kann Ihr Telefon und/oder sein Zubehör anders aussehen, als es auf den Abbildungen in diesem Handbuch dargestellt wird.

SAMSUNG ELECTRONICS




World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-13097A
German. 05/2007. Rev. 1.0




# SGH-U100
## Bedienungsanleitung



# Wichtige Sicherheitshinweise



Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein.

**Urheberrechtsinformationen**

- Bluetooth® ist ein weltweites eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.
  Bluetooth QD ID: BO12589
- Java™ ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der Sun Microsystems, Inc.
- Picsel und Picsel Viewer™ sind Warenzeichen der Picsel Technologies, Inc.
- Windows Media Player® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation.

### Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie immer erst das Fahrzeug.

### Telefon beim Tanken ausschalten

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien.

### Telefon im Flugzeug ausschalten

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

### Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten

Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen können Geräte verwenden, die empfindlich gegenüber externen Funkfrequenzeinstrahlungen sind. Halten Sie sich streng an die geltenden Vorschriften und Regeln.

### Interferenz

Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt werden, die ihre Leistung beeinträchtigen.

## Sonderbestimmungen beachten

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann.

## Wasserfestigkeit

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie es daher stets trocken.

## Richtige Verwendung

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

## Notrufe

Geben Sie die Notrufnummer ein, die an Ihrem derzeitigen Standort gilt und drücken Sie anschließend die Taste .

## Halten Sie Kinder vom Telefon fern

Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.

## Zubehör und Akkus

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Zubehörteile wie Headsets und PC-Datenkabel. Die Verwendung anderer Zubehörteile kann gesundheits- und lebensgefährlich sein und Ihr Telefon beschädigen.

- Das Telefon kann explodieren, wenn der falsche Akkutyp verwendet wird.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus immer gemäß den Vorschriften des Herstellers.



Wenn Sie ein Headset (Ohrhörer) über längere Zeit mit hoher Lautstärke nutzen, kann es bei Ihnen zu einem bleibenden Hörschaden kommen.

## Qualifizierter Kundendienst

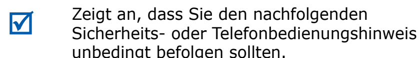
Mobiltelefone dürfen nur von qualifizierten Fachleuten repariert werden.

Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit" auf Seite 45.

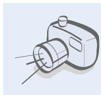
# Über dieses Handbuch

In diesem Benutzerhandbuch finden Sie ausführliche Informationen zur Bedienung Ihres Telefons.

In diesem Handbuch finden Sie folgende Hinweissymbole:



| | |
|---|---|
| ☑ | Zeigt an, dass Sie den nachfolgenden Sicherheits- oder Telefonbedienungshinweis unbedingt befolgen sollten. |
| → | Zeigt an, dass Sie die betreffende Option mit den Navigationstasten markieren und anschließend auswählen müssen. |
| [ ] | Zeigt an, dass eine Taste auf Ihrem Telefon gemeint ist. Beispiel: [ ] |
| < > | Steht für eine Soft-Taste, deren Funktion auf dem Telefondisplay angezeigt wird. Beispiel: <**Menü**>. |



- **Kamera und Videokamera**
  Mit dem Kameramodul am Telefon können Sie Fotos aufnehmen und Videos aufzeichnen.

## *Besondere Funktionen Ihres Telefons*



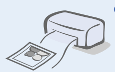
- **Synchronisation mit Windows Media Player**
  Übertragen Sie Musikdateien direkt aus dem Windows Media Player auf Ihr Telefon.



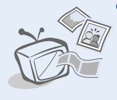
- **MP3-Player**
  Verwenden Sie Ihr Telefon zur Musikwiedergabe und spielen Sie Musikdateien ab. Sie können andere Telefonfunktionen nutzen, während Sie Musik hören.



- **Bildbearbeitung**
  Bearbeiten oder schmücken Sie Ihre Fotos.



- **Fotos ausdrucken**
  Drucken Sie Ihre Fotos aus und bewahren Sie damit Ihre schönsten Momente.



- **Bildwiedergabe auf einem Fernsehgerät**
  Schauen Sie sich Bilder und Videoclips, die Sie mit Ihrem Telefon aufgenommen haben, auf einem Fernsehgerät an.



- **Offline-Modus**
  Schalten Sie Ihr Telefon in den Offline-Modus um, um die Funktionen in einem Flugzeug verwenden zu können, die kein Mobilfunknetz benötigen.



- **Bluetooth**
  Mit Hilfe der drahtlosen Bluetooth-Technologie können Sie Mediendateien und persönliche Daten übertragen und Verbindungen mit anderen Geräten aufbauen.



- **Dokument-Anzeigeprogramm File Viewer**
  Zeigen Sie Dokumente in verschiedenen Formaten ohne Beeinträchtigung der Formatierung an.



- **Multimedia Message Service (MMS)**
  Senden und empfangen Sie MMS mit einer Kombination aus Text-, Bild-, Video- und Audiodateien.




- **SOS-Nachrichten**
  Senden Sie in Notsituationen SOS-Nachrichten an Ihre Familie oder an Ihre Freunde.

# Inhalt

# Überblick über die Menüfunktionen

Um die Menüsteuerung aufzurufen, drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**>.

**1 Anrufliste**

1 Aktuelle Kontakte
2 Unbeantwortete Anrufe
3 Gewählte Rufnummern
4 Empfangene Anrufe
5 Gesendete Nachrichten
6 Empfangene Nachrichten
7 Alle löschen
8 Anrufverwaltung

**2 Telefonbuch**

1 Kontaktliste
2 Kontakt erstellen
3 Gruppe
4 Kurzwahl
5 Eigene Visitenkarte
6 Eigene Nummern
7 Verwaltung
8 Dienstnummer[1]

**3 MP3-Player**

**4 Internet**

1 Startseite
2 URL eingeben
3 Favoriten
4 Gespeicherte Seiten
5 Verlauf
6 Cache leeren
7 Browser-Einstellungen
8 Streaming-Einstellungen[2]

**5 Nachrichten**

1 Nachricht erstellen
2 Gespeicherte Nachrichten
3 Vorlagen
4 Alle löschen
5 Einstellungen
6 SOS-Nachricht
7 Speicherstatus

**6 Eigene Dateien**

1 Bilder
2 Videos
3 Musik
4 Töne
5 Andere Dateien
6 Speicherstatus

**7 Kalender**

**8 Kamera**

**9 Yahoo!/Google/ Bluetooth/JAVA World‡**

*** Anwendungen‡‡**

1 Intelligente Suche
2 Sprachmemo
3 Bildbearbeitung
4 Stempeln
5 Bluetooth‡
6 JAVA World‡
7 Weltuhr
8 Rechner
9 Umrechnung
10 Timer
11 Stoppuhr
12 Memo
13 SIM Application Toolkit[1]

**0 Alarm**

**# Einstellungen**

1 Uhrzeit und Datum
2 Telefoneinstellungen
3 Displayeinstellungen
4 Toneinstellungen
5 Lichteinstellungen
6 Setup-Assistent
7 Netzdienste
8 Sicherheit
9 Verbindungseinstellungen
10 Speicherstatus
11 Einstellungen zurücksetzen

---

1. Ist nur verfügbar, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.
2. Wird nur bei Unterstützung durch IhrenNetzbetreiber angezeigt.

‡ Wenn die Dienste Yahoo! und Google nicht verfügbar sind, wird **Bluetooth** oder **JAVA World** in Menü 9 statt unter **Anwendungen** angezeigt.

‡‡ Wenn die Dienste Yahoo! und Google nicht verfügbar sind, ändert sich die Reihenfolge der Untermenüs.

# Auspacken

*Vergewissern Sie sich, dass alle angegebenen Teile vorhanden sind.*

- Telefon
- Reiseadapter
- Akku
- Bedienungsanleitung

Bei Ihrem örtlichen Samsung-Händler können Sie verschiedene Zubehörteile kaufen.

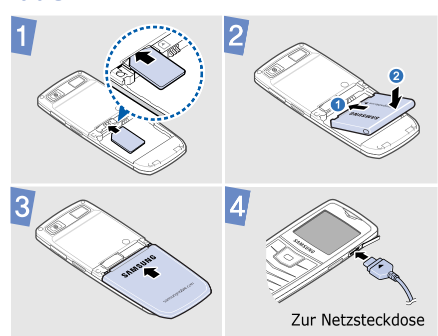


Die zum Lieferumfang des Telefons gehörenden Teile und das bei Ihrem Samsung-Händler erhältliche Zubehör können sich je nach Land und Netzbetreiber unterscheiden.

# Erste Schritte

*Erste Schritte zur Bedienung Ihres Telefons*

## Telefon zusammenbauen und laden



## Akkuabdeckung abnehmen




# Ein-/Ausschalten

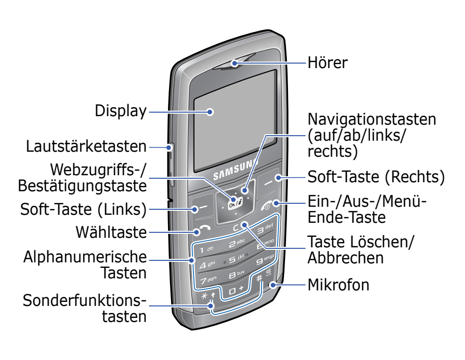
| | |
|---|---|
| **Einschalten** | 1. Halten Sie [ ] gedrückt.<br>2. Geben Sie ggf. Ihre PIN ein und drücken Sie <**OK**>.<br>3. Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden oder es zurücksetzen, wird der Setup-Assistent gestartet. Passen Sie Ihr Telefon je nach Ihren Präferenzen an. |
| **Ausschalten** | Halten Sie [ ] gedrückt. |





# Bedienelemente

## Vorderansicht




## Rückansicht




Sie können die Tasten sperren, um nicht erwünschten Betrieb des Telefons durch versehentliche Betätigung der Tasten zu vermeiden. Halten Sie im Standby-Betrieb [ ✱ ] gedrückt und drücken Sie dann <**Ja**>. Zum Entsperren der Tasten drücken Sie <**Freigeben**> und anschließend [ ✱ ].

# Tasten und Symbole

## Tasten



Zum Ausführen der jeweiligen Funktion, die in der unteren Display-Zeile angezeigt wird.



Im Standby-Betrieb: Zugriff auf die folgenden Menüs.

- Auf: Modus "Eigenes Menü"
- Ab/Links/Rechts: Ihre bevorzugten Menüs

Bei Menüsteuerung: Abrollen der Menüoptionen.



Im Standby-Betrieb: Startet den Web-Browser.

Bei Menüsteuerung: Auswählen der markierten Menüoption oder Eingabebestätigung.



Zum Tätigen oder Beantworten eines Anrufs.

Im Standby-Betrieb: Abrufen der zuletzt getätigten, unbeantworteten oder eingegangenen Anrufe.



Zum Löschen von Zeichen aus dem Display sowie von ausgewählten Elementen aus einer Anwendung.



Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Telefon ein- oder auszuschalten.

Zum Beenden eines Gesprächs.

Bei Menüsteuerung: Abbruch der Eingabe und Rückkehr in den Standby-Betrieb.



Zum Eingeben von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen.

Wenn Sie im Standby-Betrieb [**1**] gedrückt halten, können Sie auf Ihre Mailbox zugreifen. Halten Sie [**0**] gedrückt, um eine internationale Vorwahl einzugeben.



Zum Eingeben von Sonderzeichen oder Durchführen von Sonderfunktionen.

Im Standby-Betrieb: [#] gedrückt halten, um den Stumm-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren. Halten Sie [*] gedrückt, um eine Leerstelle zwischen zwei Zahlen einzugeben.



Zum Einstellen der Telefonlautstärke.



Halten Sie diese Taste im Standby-Betrieb gedrückt, um die Kamera einzuschalten.

Im Kameramodus: Aufnahme eines Fotos oder Videos.

## Symbole

Die folgenden Symbole können auf der obersten Zeile des Displays erscheinen, um den Status Ihres Telefons anzuzeigen. Die auf dem Display angezeigten Symbole hängen vom jeweiligen Land oder Netzbetreiber ab.

| | |
|---|---|
| | Signalstärke |

| | |
|---|---|
| | GPRS (2.5G) Netz |
| | Verbindung zum GPRS (2.5G) Netz wird hergestellt |
| | Daten werden in das GPRS (2.5G) Netz übertragen |
| | EDGE-Netz |
| | Verbindung zum EDGE-Netz wird hergestellt |
| | Daten werden in das EDGE-Netz übertragen |
| | Aktives Gespräch |
| | Kein Netz oder Offline-Modus |

| | |
|---|---|
| | SOS-Nachrichtenfunktion aktiv |
| | Alarm eingestellt |
| | Im Internet browsen |
| | Fremdnetz |
| | Anrufumleitung aktiv |
| | Heimatzone |
| | Bürozone |
| | Tasten gesperrt |
| | Bluetooth-Kfz-Freisprecheinrichtung oder -Headset angeschlossen |
| | Bluetooth-Funktion aktiv |

| | |
|---|---|
| | Synchronisierung mit einem PC |
| | Signaltyp<br>• : Melodie<br>• : Vibration<br>• : Erst Vibration, dann Melodie<br>• : Vibration und Melodie<br>• : Ansteigende Melodie |
| | Stumm-Modus (Stumm) |
| | Stumm-Modus (Mit Vibration) |
| | Stummschaltung ist während eines Gesprächs aktiv |
| | Neue Nachricht:<br>• : SMS oder MMS<br>• : E-Mail<br>• : Mailbox-Nachricht |
| | Akkuladezustand |

## Menüfunktionen aufrufen

| | |
|---|---|
| **Optionen auswählen** | 1. Drücken Sie die gewünschte Soft-Taste.<br>2. Drücken Sie die Navigationstasten, um die nächste oder vorherige Option anzuzeigen. |

| | |
|---|---|
| | 3. Drücken Sie <**Auswählen**>, <**OK**> oder [OK/i], um die angezeigte Funktion oder markierte Option zu bestätigen.<br>4. Drücken Sie <**Zurück**>, um eine Menüebene nach oben zu gelangen.<br>Drücken Sie [ ], um in den Standby-Betrieb zurückzukehren. |
| **Menünummern verwenden** | Drücken Sie die Zifferntaste, die der gewünschten Option entspricht. |

## Text eingeben

| | |
|---|---|
| **Zum Ändern des Texteingabe-modus** | • Halten Sie [*] gedrückt, um zwischen T9-Modus (T9 Ab) und ABC-Modus (Abc) umzuschalten.<br>• Drücken Sie [*], um zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten oder in den numerischen Modus (123)zu wechseln.<br>• Halten Sie [#] gedrückt, um in den Symbolmodus zu wechseln. |
| **ABC-Modus** | So geben Sie ein Wort ein:<br>Drücken Sie die entsprechende Taste, bis das gewünschte Zeichen im Display erscheint. |

| | |
|---|---|
| **T9-Modus** | So geben Sie ein Wort ein:<br>1. Drücken Sie [**2**] bis [**9**], um den Anfang eines Worts einzugeben.<br>2. Geben Sie jedes Wort stets vollständig ein, bevor Sie es korrigieren oder einzelne Zeichen löschen.<br>3. Wenn das Wort richtig angezeigt wird, drücken Sie [#], um ein Leerzeichen einzugeben.<br>Wählen Sie andernfalls ein Wort aus der alternativen Wortauswahl. |
| **Ziffernmodus** | Drücken Sie die Tasten mit den gewünschten Zahlen. |
| **Symbol-modus** | Drücken Sie die entsprechende Zifferntaste, um ein Symbol auszuwählen. |
| **Andere Funktionen** | • Drücken Sie [**1**], um Satzzeichen oder Sonderzeichen einzugeben.<br>• Drücken Sie [#], um ein Leerzeichen einzufügen.<br>• Drücken Sie die Navigationstasten, um den Cursor zu bewegen.<br>• Drücken Sie [**C**], um einzelne Zeichen nacheinander zu löschen.<br>• Um den gesamten eingegebenen Text zu löschen, halten Sie [**C**] gedrückt. |

# Telefon individuell anpassen

**Anzeige-sprache**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Einstellungen** → **Telefoneinstellungen** → **Sprache**.
2. Wählen Sie eine Sprache aus.

**Klingelton**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Einstellungen** → **Toneinstellungen** → **Eingehender Anruf** → **Klingelton**.
2. Wählen Sie eine Klingeltonkategorie aus.
3. Wählen Sie einen Klingelton aus.
4. Drücken Sie <**Speichern**>.

**Tastenton-lautstärke**

Drücken Sie im Standby-Betrieb [Lautstärke], um die Tastentonlautstärke anzupassen.

**Hintergrund-bild für Standby-Betrieb**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Einstellungen** → **Displayeinstellungen** → **Hintergrundbild**.
2. Drücken Sie [Links] oder [Rechts], um **Normal** auszuwählen.

3. Wählen Sie **Hauptdisplay**.
4. Wählen Sie eine Bildkategorie aus.
5. Wählen Sie ein Bild oder einen Videoclip aus.
6. Drücken Sie <**Auswählen**>.
7. Drücken Sie <**Speichern**>.

#### Farbschema für Menü-steuerung

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Einstellungen** → **Displayeinstellungen** → **Menüstil** → **Farbschema**.
2. Wählen Sie ein Farbschema aus.

#### Menü-Schnellzugriff

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Einstellungen** → **Telefoneinstellungen** → **Schnellzugriffe**.
2. Wählen Sie eine Taste.
3. Wählen Sie das Menü aus, das Sie der Taste zuweisen möchten.

#### Stumm-Modus

Sie können in den Stumm-Modus umschalten, damit andere Personen nicht durch die Töne Ihres Telefons gestört werden. Halten Sie im Standby-Betrieb [#] gedrückt.

**Telefonsperre**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Einstellungen** → **Sicherheit** → **Telefonsperre**.
2. Wählen Sie **Aktivieren**.
3. Geben Sie ein neues 4- bis 8-stelliges Passwort ein und drücken Sie <**OK**>.
4. Geben Sie das neue Passwort ein zweites Mal ein und drücken Sie <**OK**>.

# Spaß mit Ihrem Telefon

*Nutzen Sie die Anruffunktionen, die Kamera, den MP3-Player, den Web-Browser und die anderen Sonderfunktionen.*

## Anrufe tätigen oder beantworten

**Anruf tätigen**

1. Geben Sie im Standby-Betrieb die Vorwahl und die Rufnummer ein.
2. Drücken Sie [ ].
   Drücken Sie [Lautstärke], um die Lautstärke einzustellen.
3. Drücken Sie [ ], um den Anruf zu beenden.

**Anruf entgegen-nehmen**

1. Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie [ ].
2. Drücken Sie [ ], um den Anruf zu beenden.

**Lautsprecher- und Freisprech-funktion verwenden**

Drücken Sie zum Aktivieren der Lautsprecher während eines Anrufs [OK/i] und anschließend <**Ja**>.

Drücken Sie [OK/i] erneut, um wieder auf den normalen Telefonmodus umzuschalten.

**Konferenz-schaltung herstellen**

1. Rufen Sie während eines Anrufs den zweiten Teilnehmer an.
   Das erste Gespräch wird gehalten.
2. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Teilnehmen**.
3. Um weitere Teilnehmer hinzuzufügen, wiederholen Sie die Schritte 1 und 2.
4. Während einer Konferenzschaltung:
   - Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Teilnehmer wählen** → **Privat**, um ein privates Gespräch mit einem Teilnehmer zu führen.

- Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Teilnehmer wählen** → **Trennen**, um das Gespräch mit einem Teilnehmer zu beenden.

5. Drücken Sie [ ], um die Konferenzschaltung zu beenden.

## Kamera verwenden

**Foto aufnehmen**

1. Halten Sie im Standby-Betrieb [Kamera] gedrückt, um die Kamera einzuschalten.
2. Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv und nehmen Sie die gewünschten Anpassungen vor.
3. Drücken Sie [ OK/i ] oder [Kamera], um ein Foto aufzunehmen. Das Foto wird automatisch gespeichert.
4. Drücken Sie <**Vorsch.**>, um eine weitere Aufnahme zu machen.

**Foto anzeigen**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Eigene Dateien** → **Bilder** → **Eigene Fotos**.
2. Wählen Sie das gewünschte Foto aus.

**Videos aufzeichnen**

1. Halten Sie im Standby-Betrieb [Kamera] gedrückt, um die Kamera einzuschalten.
2. Drücken Sie [**1**], um in den Videoaufnahmemodus zu wechseln.
3. Drücken Sie [OK/i] oder [Kamera], um die Aufnahme zu starten.
4. Drücken Sie [OK/i], <■> oder [Kamera], um die Aufnahme zu beenden. Das Video wird automatisch gespeichert.
5. Um ein weiteres Video aufzuzeichnen, drücken Sie <**Vorsch.**>.

**Video wiedergeben**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Eigene Dateien** → **Videos** → **Eigene Videos**.
2. Wählen Sie das gewünschte Video aus.

## Musik wiedergeben

**Musikdateien in das Telefon kopieren**

Wählen Sie eine der folgenden Methoden:

- Herunterladen aus dem Mobilen Web.
- Herunterladen von einem Computer mit Hilfe des optionalen Samsung PC Studio. Siehe Samsung PC Studio Benutzerhandbuch.

- Empfang per Bluetooth.
- Synchronisieren Sie Musikdateien mit dem Windows Media Player. Siehe nächster Abschnitt.

**Mit Windows Media Player synchronisieren**

Sie können Musikdateien auf Ihr Telefon kopieren, indem Sie mit Windows Media Player 11 synchronisieren.

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Einstellungen** → **Telefoneinstellungen** → **USB-Einstellungen** → **Media Player**.
2. Schließen Sie Ihr Telefon mit einem PC-Datenkabel an einen PC an.
3. Wählen Sie **Digitale Mediendateien mit Gerät synchronisieren**, wenn das Popup-Fenster auf Ihrem Computer angezeigt wird.
4. Geben Sie den Namen Ihres Telefons ein und klicken Sie auf **Fertig stellen**.
5. Wählen und ziehen Sie die Musikdateien an die gewünschte Stelle der Synchronisierungsliste.
6. Klicken Sie auf **Synchronisierung starten**.
7. Trennen Sie das Telefon vom PC, wenn die Synchronisierung abgeschlossen ist.

**Musikdateien abspielen**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie anschließend **MP3-Player**.
2. Wählen Sie eine Wiedergabeliste → eine Musikdatei.
3. Während der Wiedergabe stehen folgende Tasten zur Verfügung:
   - OK/i: Zum Unterbrechen und Fortsetzen der Wiedergabe.
   - Links: Zum erneuten Starten der Wiedergabe. Drücken Sie diese Taste, um innerhalb von 3 Sekunden nach Start der Wiedergabe zur vorherigen Datei zurückzukehren. Halten Sie diese Taste gedrückt, um in einer Datei rückwärts zu spulen.
   - Rechts: Weiter zur nächsten Datei. Halten Sie diese Taste gedrückt, um in einer Datei vorwärts zu spulen.
   - Auf: Wiedergabeliste offnen.

- Lautstärke: Lautstärke anpassen.

4. Drücken Sie [Ab], um die Wiedergabe zu stoppen.

**Ihre Wiedergabe-liste erstellen**

1. Drücken Sie bei geöffnetem MP3-Player **Wiedergabelisten**.
2. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Wiedergabeliste erstellen**.
3. Geben Sie die Senderfrequenz ein und drücken Sie <**Speichern**>.
4. Wählen Sie die hinzugefügte Wiedergabeliste.
5. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Hinzufügen** → eine Quelle.
6. Wählen Sie eine Wiedergabeliste oder wählen Sie die gewünschten Dateien und drücken Sie <**Hinzuf.**>.
7. Drücken Sie [OK/i], um Musik wiederzugeben.

## Im Internet surfen

**Web-Browser starten**

Drücken Sie im Standby-Betrieb [OK/i]. Die Homepage Ihres Netzbetreibers wird geöffnet.

**Im Web navigieren**

- Um die Browser-Elemente abzurollen, drücken Sie [Auf] oder [Ab].
- Um ein Element auszuwählen, drücken Sie [OK/i].
- Um zur vorherigen Seite zurückzublättern, drücken Sie <**Zurück**>.
- Zum Aufrufen der Browser-Optionen drücken Sie <**Optionen**>.

## Telefonbuch verwenden

**Kontakte hinzufügen**

1. Geben Sie im Standby-Betrieb eine Rufnummer ein und drücken Sie <**Optionen**>.
2. Wählen Sie **Kontakt speichern** → einen Speicherort → **Neu**.
3. Wählen Sie für **Telefon** einen Nummerntyp.
4. Geben Sie die Kontaktinformationen ein.
5. Drücken Sie <**Speichern**>, um den Kontakt zu speichern.

**Kontakte suchen**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Kontakte**>.
2. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein.
3. Wählen Sie einen Kontakt aus.
4. Wählen Sie eine Rufnummer aus und drücken Sie [ ], um sie zu wählen, oder drücken Sie [OK/i], um die Kontaktinformationen zu bearbeiten.

## Nachrichten senden

**SMS senden**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **Nachricht erstellen** → **Nachricht**.
2. Geben Sie Zielnummern ein und drücken Sie [Ab].
3. Geben Sie den Nachrichtentext ein.
4. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Senden**, um die Nachricht zu senden.

**Multimedia-Nachricht senden**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **Nachricht erstellen** → **Nachricht**.
2. Geben Sie die Empfängernummern oder -adressen ein.
3. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Eingabefeld**.
4. Drücken Sie [OK/i], um die Eingabefeldelemente auszuwählen, und drücken Sie <**Speichern**>.
5. Drücken Sie <**Ja**>.
6. Füllen Sie die Felder aus.

   Um Dateien hinzuzufügen, drücken Sie <**Optionen**> und wählen **Anlage hinzufügen**.
7. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Senden**, um die Nachricht zu senden.

**E-Mail senden**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **Nachricht erstellen** → **E-Mail**.
2. Geben Sie die E-Mail-Adressen ein und drücken Sie [Ab].

3. Geben Sie den Betreff der E-Mail ein.
4. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Eingabefeld**.
5. Drücken Sie [OK/i], um die Eingabefeldelemente auszuwählen, und drücken Sie <**Speichern**>.
6. Füllen Sie die Felder aus.
   Um Dateien hinzuzufügen, drücken Sie <**Optionen**> und wählen **Element hinzufügen** oder **Element erstellen** → ein Element.
7. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Senden**, um die Nachricht zu senden.

## Nachrichten anzeigen

### SMS anzeigen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **Gespeicherte Nachrichten** → **Posteingang**.
2. Wählen Sie eine SMS aus.

### MMS anzeigen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **Gespeicherte Nachrichten** → **Posteingang**.
2. Wählen Sie eine MMS aus.

**E-Mail anzeigen**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **Gespeicherte Nachrichten** → **E-Mail-Eingang**.
2. Wählen Sie ein Konto aus.
3. Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Auf neue E-Mails überprüfen**.
4. Wählen Sie eine E-Mail oder einen Header aus.
5. Wenn Sie einen Header ausgewählt haben, drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Abrufen**, um die gesamte E-Mail anzuzeigen.

## Bluetooth verwenden

Ihr Telefon ist mit Bluetooth-Technologie ausgerüstet, die drahtlose Verbindungen und Datenaustausch mit anderen Bluetooth-Geräten sowie Freisprechen und die Fernbedienung des Telefons ermöglicht.

**Bluetooth aktivieren**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Anwendungen**‡ → **Bluetooth** → **Aktivierung** → **Ein**.

‡ **Bluetooth** ist verfügbar unter **Anwendungen** wenn die Dienste Yahoo! oder Google verfügbar sind.

2. Wählen Sie **Sichtbarkeit des eigenen Telefons** → **Ein**, damit andere Geräte Ihr Telefon finden können.

**Bluetooth-Geräte suchen und abstimmen**

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Anwendungen**‡ → **Bluetooth** → **Andere Geräte** → **Neue Geräte suchen**.

   ‡ **Bluetooth** ist verfügbar unter **Anwendungen** wenn die Dienste Yahoo! oder Google verfügbar sind.

2. Wählen Sie ein Gerät aus.
3. Geben Sie einen Bluetooth-PIN-Code oder ggf. den Bluetooth-PIN-Code des anderen Geräts ein und drücken Sie <**OK**>.

   Wenn der Besitzer des anderen Geräts denselben Code eingibt, ist die Kopplung abgeschlossen.

**Daten senden**

1. Starten Sie eine Anwendung, beispielsweise **Telefonbuch**, **Eigene Dateien**, **Kalender**, oder **Memo**.
2. Wählen Sie ein Element aus.

3. .Drücken Sie <**Optionen**> und wählen Sie **Senden per → Bluetooth**.
4. Wählen Sie für das Senden eines Kontakts die Daten aus, die Sie senden möchten.
5. Suchen ein Gerät und wählen Sie es aus.
6. Geben Sie ggf. den Bluetooth-PIN-Code ein und drücken Sie <**OK**>.

**Daten empfangen**

1. Wenn ein Gerät versucht, auf Ihr Telefon zuzugreifen, drücken Sie <**Ja**>, um die Verbindung zuzulassen.
2. Drücken Sie ggf. <**Ja**>, um Ihre Empfangsbereitschaft zu bestätigen.

# Menüfunktionen

*Alle Menüoptionen sind nachfolgend aufgelistet.*

In diesem Abschnitt finden Sie kurze Erklärungen zu den Menüfunktionen Ihres Telefons.

## Anrufliste

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Aktuelle Kontakte, Unbeantwortete Anrufe, Gewählte Rufnummern, Empfangene Anrufe | Zeigen Sie die jeweils zuletzt getätigten, empfangenen oder entgangenen Anrufe an. |
| Gesendete Nachrichten, Empfangene Nachrichten | Zeigen Sie zuletzt gesendeten oder empfangenen Nachrichten an. |
| Alle löschen | Löschen Sie alle Einträge in den einzelnen Anrufarten. |
| Anrufverwaltung → Gesprächszeit | Zeigen Sie die Anrufzeiten für Ihre getätigten und angenommenen Anrufe an. |
| Anrufverwaltung → Gesprächs-gebühren | Zeigen Sie die Kosten Ihrer Gespräche an, wenn dies von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. |
| Anrufverwaltung → Sperrliste | Erstellen Sie eine Liste der Telefonnummern von Anrufern, die abgelehnt werden sollen. |

## Telefonbuch

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Kontaktliste | Suchen Sie im Telefonbuch gespeicherte Kontaktinformationen. |
| Kontakt erstellen | Fügen Sie einen neuen Eintrag zum Telefonbuch hinzu. |
| Gruppe | Organisieren Sie Ihre Kontakte in Anrufergruppen. |
| Kurzwahl | Weisen Sie Ihren am häufigsten gewählten Nummern eine Kurzwahlnummer zu. |
| Eigene Visitenkarte | Erstellen Sie eine Visitenkarte und senden Sie sie an andere. |
| Eigene Nummern | Überprüfen Sie Ihre Rufnummern überprüfen oder weisen Sie jeder von ihnen einen Namen zu. |
| Verwaltung | Verwalten Sie Kontakte im Telefonbuch oder ändern Sie die Standardeinstellungen für das Telefonbuch. |
| Dienstnummer | Zeigen Sie die SDN-Liste (Service Dialling Number) an, die Ihnen vom Netzbetreiber zugewiesen wurde, wenn dies von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. |

## MP3-Player

Greifen Sie auf alle Musikdateien nach Kriterien sortiert zu und hören Sie sie an. Sie können außerdem Ihre eigenen Musik-Wiedergabelisten erstellen.

## Internet

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Startseite | Über dieses Menü wird das Telefon mit dem Netz verbunden und die Startseite des Wireless-Web-Anbieters geladen. |
| URL eingeben | Geben Sie eine URL-Adresse ein und greifen Sie auf die entsprechende Webseite zu. |
| Favoriten | Damit können Sie URL-Adressen speichern, um schnell auf Webseiten zuzugreifen. |
| Gespeicherte Seiten | Rufen Sie die Liste mit den von Ihnen online gespeicherten Seiten auf. |
| Verlauf | Rufen Sie die Liste der von Ihnen zuletzt aufgerufenen Webseiten auf. |
| Cache leeren | Löschen Sie den Cache. Der Cache ist ein temporärer Speicher, in dem die Webseiten gespeichert werden, die Sie vor kurzem aufgerufen haben. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Browser-Einstellungen | Zum Auswählen eines Verbindungsprofils, das für den Zugriff auf das mobile Web verwendet werden soll. |
| Streaming-Einstellungen | Wählen Sie ein Verbindungsprofil, das für den Zugriff auf den Streaming-Server verwendet werden soll. |

## Nachrichten

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Nachricht erstellen | Erstellen und senden Sie SMS, MMS oder E-Mail-Nachrichten. |
| Gespeicherte Nachrichten | Greifen Sie auf Nachrichten zu, die Sie empfangen oder gesendet haben oder die nicht gesendet werden konnten. |
| Vorlagen | Erstellen und nutzen Sie Vorlagen für häufig verwendete Nachrichten oder Nachrichtenteile. |
| Alle löschen | Löschen Sie alle Nachrichten im jeweiligen Nachrichtenordner gleichzeitig. |
| Einstellungen | Richten Sie die Optionen für den Gebrauch der Nachrichtendienste ein. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| SOS-Nachricht | Legen Sie Optionen für das Senden und Empfangen von SOS-Nachrichten fest. Drücken Sie zum Senden einer SOS-Nachricht [Lautstärke] 4 Mal im Standby-Betrieb bei geschlossenem Telefon. |
| Speicherstatus | Überprüfen Sie den Speicher, der zurzeit in den einzelnen Nachrichtenordner verwendet wird. |

## Eigene Dateien

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Bilder, Videos, Musik, Töne, Andere Dateien | Greifen Sie auf Mediendateien und Dokumente im Telefonspeicher zu. |
| Speicherstatus | Überprüfen Sie die Speicherinformationen auf Medieninhalte. |

## Kalender

Verfolgen Sie Ihren Terminplan.

## Kamera

Verwenden Sie die integrierte Kamera des Telefons, um Fotos aufzunehmen und Videos aufzuzeichnen.

## Yahoo!/Google/Bluetooth/JAVA World

Je nach Ihrem Land oder Netzbetreiber finden Sie hier möglicherweise eines dieser vier Menüs:

- **Yahoo!**: Starten Sie die Yahoo-Suchmaschine, wo Sie Informationen, Nachrichten, Bilder, Videos oder lokale Dienste aus dem gesamten Web finden können. Außerdem können Sie den Messenger-Dienst nutzen.
- **Google**: Starten Sie die Google-Suchmaschine, wo Sie Informationen, Nachrichten, Bilder, Videos oder lokale Dienste aus dem gesamten Web finden können.
- **Bluetooth**: Stellen Sie eine drahtlose Verbindung des Telefons mit anderen Bluetooth-Geräten her.
- **JAVA World**: Greifen Sie auf Java-Spiele und -Anwendungen zu.



## Anwendungen

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Intelligente Suche | Durchsuchen Sie Ihr Telefon schnell nach gespeicherten Informationen nach Kategorie. Sie können auf alle Ergebnisse direkt vom Suchbildschirm aus zugreifen. |
| Sprachmemo | Zeichnen Sie Sprachmemos und andere Töne auf. |
| Bildbearbeitung | Bearbeiten Sie Ihre Fotos mit Hilfe verschiedener Bearbeitungswerkzeuge. |
| Stempeln | Erstellen Sie einen Stempelabdruck eines Fotos und stempeln Sie ihn auf ein anderes Foto auf. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Bluetooth[‡] | Stellen Sie eine drahtlose Verbindung des Telefons mit anderen Bluetooth-Geräten her. |
| JAVA World[‡] | Greifen Sie auf Java-Spiele und -Anwendungen zu. |
| Weltuhr | Stellen Sie Ihre Zeitzone ein und prüfen Sie die aktuelle Uhrzeit in anderen Ländern der Erde. |
| Rechner | Führen Sie arithmetische Funktionen durch. |
| Umrechnung | Führen Sie Umrechnungen durch, beispielsweise Längen oder Temperaturen. |
| Timer | Legen Sie eine Zeitdauer fest, die vom Telefon heruntergezählt wird. |
| Stoppuhr | Messen Sie die verstrichene Zeit. |
| Memo | Erstellen Sie Notizen für wichtige Dinge und verwalten Sie sie. |
| SIM Application Toolkit | Verwenden Sie zahlreiche Zusatzdienste, die Ihnen Ihr Netzbetreiber bereitstellt. Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn Ihre SIM-Karte diese Option unterstützt. |

‡ Wenn die Dienste Yahoo! und Google nicht verfügbar sind (dies hängt von Ihrem Land oder Ihrem Netzbetreiber ab), wird **Bluetooth** oder **JAVA World** in Menü 9 verschoben.

## Alarm

Stellen Sie einen Weckruf ein, der Sie morgens aufweckt, oder einen Alarm, der Sie auf ein Ereignis zu einem bestimmten Zeitpunkt hinweist.

## Einstellungen

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Uhrzeit und Datum | Ändern Sie die Zeit und das Datum, die auf Ihrem Telefon angezeigt werden. |
| Telefoneinstellungen → Sprache | Wählen Sie eine Sprache für den Displaytext aus. |
| Telefoneinstellungen → Begrüßung | Geben Sie den Begrüßungstext ein, der nach dem Einschalten des Telefons für kurze Zeit angezeigt werden soll. |
| Telefoneinstellungen → Schnellzugriffe | Verwenden Sie die Navigationstasten für den den Schnellzugriff auf häufig verwendete Menüs im Standby-Betrieb. [Auf] ist unveränderlich für Schnellzugriff auf das Menü "Eigenes Menü" eingestellt. |

| Menü | Beschreibung |
| --- | --- |
| Telefoneinstellungen → Eigenes Menü | Richten Sie ein Menü mit Ihren eigenen bevorzugten Menüelementen ein, das Sie auch im Standby-Betrieb schnell durch Drücken von [Auf] abfragen können. |
| Telefoneinstellungen → Automatische Tastensperre | Legen Sie fest, dass das Tastenfeld automatisch gesperrt wird, wenn sich das Display ausschaltet. |
| Telefoneinstellungen → Lautstärketaste | Stellen Sie ein, wie das Telefon reagiert, wenn Sie bei einem eingehenden Anruf [Lautstärke] gedrückt halten. |

| Menü | Beschreibung |
| --- | --- |
| Telefoneinstellungen → Weitere Einstellungen | Ändern Sie weitere Einstellungen für die Verwendung des Telefons. |
| Telefoneinstellungen → Offline-Modus | Schalten Sie das Telefon in den Offline-Modus. Dadurch werden die Telefonfunktionen, die eine Netzverbindung benötigen, ausgeschaltet. |
| Telefoneinstellungen → USB-Einstellungen | Wählen Sie einen USB-Modus, der verwendet wird, wenn Sie mit dem Telefon eine Verbindung zu einem PC über die USB-Schnittstelle herstellen. |

| Menü | Beschreibung |
| --- | --- |
| Displayeinstellungen → Hintergrundbild | Richten Sie die Standby-Anzeige auf dem Hauptdisplay ein. |
| Displayeinstellungen → Menüstil | Wählen Sie einen Anzeigestil für das Hauptmenü oder ein Farbschema für den Menümodus. |
| Displayeinstellungen → Textdarstellung | Zum Ändern der Textanzeige-einstellungen. |
| Displayeinstellungen → Helligkeit | Passen Sie die Helligkeit des Displays an unterschiedliche Lichtbedingungen an. |

| Menü | Beschreibung |
| --- | --- |
| Displayeinstellungen → Wählanzeige | Passen Sie die Einstellungen für das Display während des Wählvorgangs an. |
| Displayeinstellungen → Uhrenanzeige | Stellen Sie den Uhrentyp ein, der auf dem Standby-Bildschirm angezeigt wird. |
| Displayeinstellungen → Anruferdaten anzeigen | Legen Sie fest, ob das Telefon einen Hinweis zu den zuletzt verpassten Anrufen mit den jeweiligen Anruferdetails anzeigt. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Displayeinstellungen → Einstellungen für TV-Ausgang | Wählen Sie ein Videosystem für Ihr Fernsehgerät zur Anzeige auf dem Telefondisplay oder auf dem Fernsehbildschirm. |
| Toneinstellungen → Eingehender Anruf | Ändern Sie die Töne für eingehende Anrufe. |
| Toneinstellungen → Tastenton | Wählen Sie den Ton, der beim Drücken der Tasten ertönen soll. |
| Toneinstellungen → Vibration Tastenfeld | Stellen Sie das Telefon so ein, dass es vibriert, wenn Sie die Tasten drücken. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Toneinstellungen → Nachrichtenton | Ändern Sie die Töne für eingehende Nachrichten individuell je nach Nachrichtentyp. |
| Toneinstellungen → Ein-/Ausschalten-Ton | Wählen Sie die Melodie, die ertönt, wenn das Telefon ein- oder ausgeschaltet wird. |
| Toneinstellungen → Stumm-Modus | Legen Sie fest, wie Sie im Stumm-Modus über bestimmte Ereignisse informiert werden möchten. |
| Toneinstellungen → Sondertöne | Passen Sie zusätzliche Töne für das Telefon an. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Lichteinstellungen → Display-beleuchtungsdauer | Legen Sie fest, wie lange die Hintergrundbeleuchtung bzw. das Display eingeschaltet bleiben, wenn das Telefon nicht verwendet wird. |
| Lichteinstellungen → Sonnenscheinmodus | Wählen Sie, ob das Telefon die Tönung der Display-Farbe ändert, um die Sichtbarkeit zu verbessern. |
| Lichteinstellungen → Tastenbeleuchtung | Stellen Sie ein, wann die Tastenbeleuchtung eingeschaltet wird. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Setup-Assistent | Passen Sie die Grundeinstellungen Ihres Telefons schnell an. Wählen Sie die Option, die Sie für die jeweilige Einstellung möchten, indem Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen. |
| Netzdienste → Anrufumleitung | Stellen Sie ein, dass das Telefon eingehende Anrufe an eine von Ihnen festgelegte Rufnummer umleitet. |
| Netzdienste → Anrufsperre | Stellen Sie ein, dass das Telefon Anrufe beschränkt. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Netzdienste → Anklopfen | Legen Sie fest, dass das Telefon Sie informiert, wenn jemand Sie anruft, während Sie gerade telefonieren. |
| Netzdienste → Netzwahl | Wählen Sie das Netz, das Sie auf Reisen (außerhalb Ihre Heimatbereichs) verwenden, oder lassen dieses automatisch wählen. |
| Netzdienste → Anruferkennung | Stellen Sie ein, dass das Telefon Ihre Telefonnummer gegenüber der angerufenen Person verbirgt. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Netzdienste → Mailbox | Speichern Sie die Nummer der Mailbox und greifen Sie auf Ihre Mailbox-Nachrichten zu. |
| Netzdienste → Geschlossene Benutzergruppe | Mit diesem Netzdienst können Sie Anrufe auf eine ausgewählte Benutzergruppe beschränken. |
| Sicherheit → PIN-Überprüfung | Aktiveren Sie Ihre PIN, um Ihre SIM-Karte vor nicht autorisierter Verwendung zu schützen. |
| Sicherheit → PIN-Code ändern | Ändern Sie die PIN. |

| Menü | Beschreibung |
| --- | --- |
| Sicherheit → Telefonsperre | Aktivieren Sie das Passwort Ihres Telefons, um Ihr Telefon vor nicht autorisierter Verwendung zu schützen. |
| Sicherheit → Passwort ändern | Ändern Sie das Telefonpasswort. |
| Sicherheit → Vertraulich | Sperren Sie mit Ausnahme der Anruffunktionen alle Menüfunktionen sowie den Datei- und Nachrichtenzugriff auf Ihrem Telefon. |
| Sicherheit → SIM-Sperre | Stellen Sie das Telefon so ein, dass es nur mit der aktuellen SIM-Karte funktioniert, indem Sie ein SIM-Sperrpasswort zuweisen. |
| Sicherheit → FDN-Modus | Stellen Sie das Telefon ein, dass Anrufe auf einen begrenzten Satz von Telefonnummern beschränkt werden, wenn dies von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. |
| Sicherheit → PIN2-Code ändern | Ändern Sie Ihre aktuelle PIN2, wenn dies von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Sicherheit → uTrack | Stellen Sie das Telefon so ein, dass es eine voreingestellte Benachrichtigungs-SMS an Ihre Familie oder Freunde sendet, wenn jemand versucht, das Telefon mit einer anderen SIM-Karte zu verwenden. Diese Funktion ist möglicherweise nicht verfügbar, da von Ihrem Netzbetreiber nur bestimmte Funktionen unterstützt werden. |

| Menü | Beschreibung |
|---|---|
| Verbindungs-einstellungen | Erstellen Sie Profile, die die Einstellungen für die Verbindung zwischen Telefon und Netz enthalten, und passen Sie sie an. |
| Speicherstatus | Überprüfen Sie die Speicherinformationen für alle Inhalte im Telefonspeicher. |
| Einstellungen zurücksetzen | Stellen Sie die von Ihnen geänderten Telefoneinstellungen zurück. |

# *Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit*

## Informationen zur SAR-Zertifizierung

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die vom Rat der EU empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch HF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch HF-Energie vor. Die Richtlinien wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt. Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptionsrate) bekannt ist. Die vom Rat der EU empfohlene SAR-Grenze beträgt 2,0 W/kg.[1]

Als höchste Sendeleistung wurde für dieses Telefonmodell ein SAR-Wert von 0,329 W/kg ermittelt.

SAR-Tests werden unter Verwendung der Standard-Betriebspositionen mit einem Telefon durchgeführt, das mit seiner höchsten zugelassenen Leistung in allen getesteten Frequenzbereichen sendet. Da der SAR-Wert bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird kann der tatsächliche SAR-Wert des Telefons im Betrieb weit unterhalb des Maximalwertes liegen.

1. Die SAR-Grenze für Mobiltelefone beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über zehn Gramm Körpergewebe. Die Grenze beinhaltet eine große Sicherheitsmarge, um zusätzlichen Schutz zu bieten und Abweichungen bei den Messungen Rechnung zu tragen. Die SAR-Werte können je nach den Anforderungen der einzelnen Länder und dem verwendeten Frequenzbereich unterschiedlich sein.

Dies ist deshalb der Fall, weil das Telefon so konzipiert ist, dass es immer nur die Sendeleistung erbringt, die benötigt wird um eine Verbindung zum Netz herstellen zu können. Je näher Sie sich also an einer Netz-Basisstation befinden, desto geringer ist die Leistungsabgabe des Telefons.

Bevor ein neues Telefon für den Verkauf freigegeben wird muss die Einhaltung der europäischen Richtlinie hinsichtlich Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen nachgewiesen werden. Diese Richtlinie beinhaltet als eine ihrer wichtigsten Anforderungen den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Anwenders und aller anderen Personen.

## Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung von Akkus

- Verwenden Sie nie beschädigte Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.
- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Netz-Basisstation verwenden, braucht es weniger Strom. Die einzelnen Sprech- und Standby-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber verwendeten Parametern abhängig.
- Die Akkuladezeit hängt von der verbleibenden Akkuladung und dem Typ des Akkus und des Ladegeräts ab. Der Akku kann geladen und entladen werden, doch lässt seine Leistung im Laufe der Zeit nach. Wird die Betriebszeit (Sprech- und Standby-Zeit) merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku einzusetzen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich.
- Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassene Akkus und Ladegeräte. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.

- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: Vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Lassen Sie den Akku nicht an heißen oder kalten Plätzen (zum Beispiel im Sommer wie auch im Winter im Auto) liegen, da dadurch die Kapazität und damit die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie möglichst, den Akku stets bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Lithium-Ionen-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0° C (32° F).
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze, Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des Akkus) direkt verbindet, zum Beispiel, wenn Sie einen Ersatzakku in der Hosentasche oder in einer Tasche tragen.
  Bei einem Kurzschluss der Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den Kurzschluss erzeugt, beschädigt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den geltenden Bestimmungen. Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer. Sie können alte Akkus bei den Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

## Sicherheit im Straßenverkehr

Ihr Mobiltelefon bietet Ihnen die Möglichkeit, nahezu überall und zu jeder Zeit telefonieren zu können. Aber die Vorteile, die ein Mobiltelefon bietet, sind auch mit einer großen Verantwortung verbunden, der sich jeder Anwender bewusst sein muss.

Denken Sie daran, dass die Sicherheit im Straßenverkehr immer Vorrang hat! Wenn Sie Ihr Mobiltelefon in einem Kraftfahrzeug verwenden, müssen Sie die Vorschriften beachten, die dafür in der jeweiligen Region oder dem jeweiligen Land gelten.

## Betriebsumgebung

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörteil an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in der zugehörigen Bedienungsanleitung. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.

Wie bei anderen mobilen Funkgeräten wird empfohlen, das Gerät für zufriedenstellenden Betrieb und aus Gründen der persönlichen Sicherheit nur in der normalen Betriebsposition zu verwenden (mit über die Schulter zeigender Antenne ans Ohr gehalten).

## Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegenüber Funkfrequenzsignalen abgeschirmt. Einige elektronische Geräte sind jedoch eventuell nicht gegen die von Ihrem Mobiltelefon abgegebenen Funkfrequenzsignale abgeschirmt. Wenden Sie sich an den Hersteller, um Alternativen herauszufinden.

### Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher eingehalten werden sollte, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen den unabhängigen Untersuchungen und Empfehlungen der Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR). Wenn Sie glauben, dass Ihr Herzschrittmacher gestört wird schalten Sie das Telefon sofort aus.

### Hörgeräte

In manchen Fällen können digitale Funktelefone bei bestimmten Hörgeräten Störungen verursachen. Sollten solche Störungen auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um Alternativen herauszufinden.

### Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen, wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzeinstrahlung abgeschirmt ist.

Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen.

Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden.

### Fahrzeuge

Funkfrequenzsignale können schlecht installierte oder nicht ausreichend abgeschirmte elektronische Geräte bei Kraftfahrzeugen stören. Überprüfen Sie dies für Ihr Fahrzeug mit dem Hersteller oder seinem Händler.

Sie sollten sich auch mit den Herstellern von Geräten in Verbindung setzen, die in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

### Besondere Einrichtungen

Schalten Sie das Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Sie durch ausgehängte Hinweise dazu aufgefordert werden.

## Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken oder in der Nähe von Sprengstoffen ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssiggas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel, wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.

## Notrufe

Dieses Telefon verwendet wie andere Mobiltelefone Funksignale, GSM- und Leitungsnetze sowie benutzerprogrammierte Funktionen, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann.

Sie sollten sich daher für wichtige Kommunikationen (zum Beispiel ärztlicher Notruf) nicht allein darauf verlassen.

Denken Sie daran, dass das Telefon zum Senden oder Empfangen von Anrufen eingeschaltet und in einem Bereich mit hinreichender Signalstärke befindlich sein muss. Notrufe sind nicht immer in allen GSM-Netzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Telefonfunktionen möglich. Auskünfte erteilt Ihnen der jeweilige örtliche Netzbetreiber.

Um einen Notruf durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein.
2. Geben Sie die am jeweiligen Standort gültige Notrufnummer ein. Notrufnummern sind von Land zu Land unterschiedlich.
3. Drücken Sie [ ].

Wenn bestimmte Funktionen eingeschaltet sind (Tastensperre, Rufbeschränkungen usw.), müssen Sie diese Funktionen eventuell erst ausschalten, bevor Sie den Notruf durchführen können. Informationen finden Sie in diesem Dokument und erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## Sonstige Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit

- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden. Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die korrekte Installation und Funktionsweise Ihres Mobiltelefons im Fahrzeug.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Platz wie das Telefon, seine Teile oder sein Zubehör.
- Denken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daran, dass sich ein Airbag mit großer Kraft aufbläst. Platzieren Sie keine Gegenstände, wie eingebaute oder portable Telefone, im Bereich oberhalb des Airbags oder im Entfaltungsbereich des Airbags. Ist ein Gerät nicht richtig installiert und der Airbag wird ausgelöst, kann dies zu schweren Verletzungen führen.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen stets aus. Die Verwendung von Mobiltelefonen in Flugzeugen ist rechtswidrig und kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein oder das GSM-Netz unterbrechen.
- Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften steht unter Strafe. Der Zuwiderhandelnde kann von Mobiltelefondiensten ausgeschlossen werden.

## Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Konzeptions- und Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantieauflagen zu erfüllen und viele Jahre Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon einschließlich Zubehör nicht in die Hände von Kleinkindern gelangt. Die Kinder könnten diese Teile versehentlich beschädigen oder an Kleinteilen ersticken.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Fassen Sie das Telefon nicht mit nassen Händen an. Sie setzen sich der Gefahr eines Stromschlags aus oder könnten das Telefon beschädigen.
- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, verschmutzten Orten, da die Komponenten beschädigt werden könnten.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr heißen Orten. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und zum Verwerfen oder Schmelzen von Kunststoffteilen führen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr kalten Orten. Wenn sich das Telefon auf normale Temperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für elektronische Schaltungen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Telefon nicht herunterfällt oder heftigen Stößen ausgesetzt wird. Grobe Behandlung ist für die internen Komponenten schädlich.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, Reiniger oder Lösungsmittel. Mit einem weichen Tuch abwischen.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und einen einwandfreien Betrieb beinträchtigen.

- Legen Sie das Telefon nicht auf einer Wärmequelle, wie beispielsweise einem Mikrowellengerät, einem Ofen oder einem Heizkörper, ab. Das Telefon kann dadurch überhitzen und explodieren!
- Wenn das Telefon oder der Akku nass wird verändert sich der Aufkleber am Telefon entsprechend, der einen Wasserschaden anzeigt. In diesem Fall werden Telefonreparaturen nicht mehr von der Garantie des Herstellers gedeckt, selbst wenn die Garantiezeit für Ihr Telefon nicht abgelaufen ist.
- Wenn Ihr Telefon mit einem Handy- oder Fotolicht ausgestattet ist, richten Sie dieses nicht auf die Augen anderer Menschen oder Lebewesen. Sonst könnten die Augen verletzt werden.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen oder Modifikationen am Zubehör können das Telefon beschädigen und zu einer Verletzung der geltenden Bestimmungen für Hochfrequenzgeräte führen.
- Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die dortigen Mitarbeiter können Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.

# Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

***Wir,*** **Samsung Electronics**

**erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt**

GSM Mobiltelefon : SGH-U100

**wird die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt:**

| | |
|---|---|
| **Sicherheit** | **EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004** |
| **EMV** | **EN 301 489- 01 V1.4.1 (08-2002)**<br>**EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)**<br>**EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)** |
| **SAR** | **EN 50360 : 2001**<br>**EN 50361 : 2001** |
| **RADIO** | **EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**<br>**EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)** |

**Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.**

**Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:**

**BABT, Balfour House, Churchfield Road,**
**Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK***
**Kennzeichen: 0168**

CE 0168

**Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:**

Samsung Electronics QA Lab.

**und kann auf Anfrage eingesehen werden.**
***(Vertreter in der EU)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007.04.11 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(Ort und Datum) (Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse der Samsung-Kundendienstzentrale. Die Adresse und Telefonnummer der Samsung-Kundendienstzentrale finden Sie auf Ihrer Garantiekarte oder erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie Ihr Telefon erworben haben.